



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC  
10th Floor, 4900 Yonge Street /  
10e étage, 4900 rue Yonge  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Port Elgin South Breakwater Rehab	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2930-190027/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2930-190027	<b>Date</b> 2019-09-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-054-2491	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-9-42053 (054)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Essa, Zobia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl054
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 708-2604 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 952-1257
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Port Elgin, ON	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Révisé le 25 septembre 2019

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**SCÉNARIO A****MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	03 30 00	Béton du tablier	Mètres cubes	6		
2	03 30 00	Béton dans le mur de parapet	Mètres cubes	-		
3	03 30 00	Réparation du béton	Mètres carrés	2		
4	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 1	Chaque	5		
5	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 2	Chaque	32		
6	03 37 26	Béton coulé sous l'eau	Mètres cubes	5		
7	31 05 16	Granulaire A	Tonnes	1500		
8	31 05 16	Remblai de pierre de décantation	Tonnes	5700		
9	31 05 16	Pierres de protection	Tonnes	400		
10	31 32 19.01	Géotextiles	Mètres carrés	2300		
11	31 62 16.13	Palplanches	Mètres linéaires	510		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2930-190027/A

Amd. No. - N° de la modif.  
01

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwl054

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
722873

File No. - N° du dossier  
PWL-9-42053

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
12	31 62 16.13	Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mètres linéaires	510		
13	31 62 16.13	Tirants	Mètres linéaires	665		
14	31 62 16.13	Plaques de fermeture	Chaque	4		
15	31 62 16.13	Ancrages en pied	Chaque	4		
16	35 59 14	Capuchon en acier pour rideaux de palplanches	Mètres linéaires	350		
17	35 59 14	Taquets	Chaque	-		
18	35 59 14	Échelles de sécurité	Chaque	7		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### SCÉNARIO B

#### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

#### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	03 30 00	Béton du tablier	Mètres cubes	175		
2	03 30 00	Béton dans le mur de parapet	Mètres cubes	-		
3	03 30 00	Réparation du béton	Mètres carrés	2		
4	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 1	Chaque	5		
5	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 2	Chaque	32		
6	03 37 26	Béton coulé sous l'eau	Mètres cubes	5		
7	31 05 16	Granulaire A	Tonnes	1000		
8	31 05 16	Remblai de pierre de décantation	Tonnes	5700		
9	31 05 16	Pierres de protection	Tonnes	400		
10	31 32 19.01	Géotextiles	Mètres carrés	2300		
11	31 62 16.13	Palplanches	Mètres linéaires	510		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2930-190027/A

Amd. No. - N° de la modif.  
01

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwl054

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
722873

File No. - N° du dossier  
PWL-9-42053

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
12	31 62 16.13	Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mètres linéaires	510		
13	31 62 16.13	Tirants	Mètres linéaires	665		
14	31 62 16.13	Plaques de fermeture	Chaque	4		
15	31 62 16.13	Ancrages en pied	Chaque	4		
16	35 59 14	Capuchon en acier pour rideaux de palplanches	Mètres linéaires	350		
17	35 59 14	Taquets	Chaque	14		
18	35 59 14	Échelles de sécurité	Chaque	7		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**SCÉNARIO C****MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	03 30 00	Béton du tablier	Mètres cubes	420		
2	03 30 00	Béton dans le mur de parapet	Mètres cubes	85		
3	03 30 00	Réparation du béton	Mètres carrés	2		
4	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 1	Chaque	5		
5	03 30 00	Ancrage enfoui en béton - Type 2	Chaque	32		
6	03 37 26	Béton coulé sous l'eau	Mètres cubes	5		
7	31 05 16	Granulaire A	Tonnes	500		
8	31 05 16	Remblai de pierre de décantation	Tonnes	5700		
9	31 05 16	Pierres de protection	Tonnes	400		
10	31 32 19.01	Géotextiles	Mètres carrés	2300		
11	31 62 16.13	Palplanches	Mètres linéaires	510		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2930-190027/A

Amd. No. - N° de la modif.  
01

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwl054

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
722873

File No. - N° du dossier  
PWL-9-42053

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
12	31 62 16.13	Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mètres linéaires	510		
13	31 62 16.13	Tirants	Mètres linéaires	665		
14	31 62 16.13	Plaques de fermeture	Chaque	4		
15	31 62 16.13	Ancrages en pied	Chaque	4		
16	35 59 14	Capuchon en acier pour rideaux de palplanches	Mètres linéaires	350		
17	35 59 14	Taquets	Chaque	14		
18	35 59 14	Échelles de sécurité	Chaque	7		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2930-190027/A

Amd. No. - N° de la modif.  
01

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwl054

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
722873

File No. - N° du dossier  
PWL-9-42053

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## REMARQUE À L'ANNEXE 1 - PRIX COMBINÉS

Le budget du projet seront divulgués avant le dépouillement public des soumissions.

Le soumissionnaire doit remplir tous les scénarios (a, b et c) à l'annexe 1, formulaire de prix combinés.

Trois scénarios sont décrits en détail dans l'annexe 1, en conformité avec le mémoire descriptif et les dessins, déterminer les trois différents secteurs de travail, de la plus petite à la plus grande.

Le soumissionnaire offrant la soumission recevable la plus basse pour le scénario le plus grand domaine de travail dans le cadre du projet le budget sera recommandée pour l'attribution du marché.

L'attribution d'un contrat doit être à la discrétion de l'État et sous réserve de la disponibilité des fonds.